



CHRONIQUE BIENNOISE

INFORMATIONS PROFESSIONNELLES

DESTINÉES AUX PARENTS

Les informations contenues dans cette rubrique sont communiquées par l'Office régional d'orientation professionnelle, Palais des Congrès, 2501 Bienne.

Visite des métiers

1. Séances d'information organisées par l'office régional d'orientation professionnelle de Bienne: jeudi 13.1.1977: professions commerciales; mardi 18.1.1977: cuisinier, cuisinière; mercredi 19.1.1977: instituteur, institutrice; jeudi 20.1.1977: puéricultrice, nurse (au lieu du 12.1.1977); vendredi 21.1.1977: professions des PTT; lundi 14.1.1977: coiffeur, coiffeuse; mercredi 26.1.1977: vendeur, vendeuse.

De nombreux élèves se sont déjà inscrits. Pour tous ceux qui désirent encore participer à l'une ou l'autre de ces séances d'information, il est indispensable de s'annoncer quelques jours avant au secrétariat de l'Office d'OP de Bienne.

2. Séances d'information organisées par les écoles (portes ouvertes) samedi 15.1.1977: Ecole normale de Bienne (instituteur et jardinière d'enfants); mercredi 16.3.1977: Ecole normale de Delémont (classe de raccordement); jeudi 10.3.1977: Ecole normale de Delémont (institutrice); mercredi 23.3.1977: Ecole normale de Delémont (maîtresse d'ouvrages); mercredi 30.3.1977: Ecole normale de Delémont (jardinière d'enfants).

3. Visites des métiers par petits groupes: pour les métiers moins demandés, l'Office d'OP de Bienne a organisé des visites de métiers par groupes de 6 à 8 élèves. Les rendez-vous avec les entreprises informatrices sont fixés par le maître responsable. Cette année, 62 groupes ont été constitués pour visiter 62 métiers différents. 70 entreprises ont accepté d'informer les élèves.

4. Visites individuelles: les métiers peu demandés sont visités par les élèves intéressés de manière individuelle. 33 visites ont ainsi lieu cette année.

Au total 543 jeunes gens et jeunes filles de langue française des écoles primaires et secondaires de Bienne et des environs bénéficient au cours de cette année scolaire 1976-77 des mesures d'information professionnelle directement par le monde du travail.

Début de l'apprentissage au printemps

La confusion créée par la double possibilité accordée aux élèves de langue française de Bienne et environs de terminer leur scolarité obligatoire au printemps ou en été, nous incite à rappeler encore une fois les directives du 12 décembre 1975 de la Direction de l'instruction publique et de la Direction de l'économie publique du canton de Berne.

Tous les élèves francophones qui commencent un apprentissage réglementaire en 1977 peuvent quitter l'école au printemps. En effet, quel que soit le lieu de l'école professionnelle qu'ils fréquenteront, l'apprentissage dans l'entreprise peut débuter en avril.

Si l'enseignement professionnel théorique débute en automne dans une école professionnelle de Suisse romande, les apprentis concernés sont tenus de fréquenter, à l'Ecole professionnelle de Bienne, d'avril à juin, un enseignement de culture générale à raison d'une demi-journée par semaine.

Il est par conséquent vivement recommandé aux parents et à leur enfant de prendre une décision pour le printemps prochain et non pour l'automne.

BASKETBALL

Un professeur de marque à Macolin

Les entraîneurs et arbitres de basketball de ligue nationale vont bénéficier ce week-end, lors de leur camp d'entraînement à Macolin, des conseils d'un professeur réputé. En effet, Robert Busnel, président de la Fédération française et vice-président de la Fédération internationale, est l'invité en cette fin de semaine de la Fédération suisse (FSBA).

Après avoir été reçu au siège de la FSBA à Fribourg, par M. Michel Rouiller, président de la FSBA, et le comité directeur, Robert Busnel donnera aujourd'hui une conférence à Macolin lors du camp d'entraînement organisé pour les arbitres et les entraîneurs. Robert Busnel parlera bien sûr des enseignements tirés lors des Jeux de Montréal tant en ce qui concerne l'arbitrage que certains problèmes techniques. En soirée, il commentera un film tourné sur l'arbitrage.

Ecoles de langue française

En ce qui concerne la poursuite des études ou la fréquentation d'une école spécialisée, il subsiste également des différences quant au début de l'année scolaire.

C'est pourquoi, nous vous proposons ci-dessous la liste des écoles de langue française de la région biennoise et du Jura.

Des renseignements complémentaires, tels que délais d'inscription ou dates d'examen d'admission, etc., peuvent être obtenus en s'adressant directement aux écoles.

Technicum cantonal Bienne (Ecole d'horlogerie et de micromécanique, Ecole de mécanique), rue de la Source 21, 2500 Bienne, tél. 23 43 23, début de l'année scolaire en avril.

Technicum cantonal de Saint-Imier, rue B. Savoye 26, 2610 St-Imier, (039 - 41 35 01 - mi-août).

Ecole des métiers et Ecole cant. des arts appliqués, Quai du Haut 51, 2500 Bienne, (41 60 99 - avril).

Ecole cantonale d'administration et de transports, Fbg du Lac 49, 2500 Bienne, (23 17 11 - avril).

Gymnase français, rue des Alpes 50, 2500 Bienne, (22 11 79 - mi-août).

Ecole cantonale de Porrentruy (gymnase), route de Fontenais, 2900 Porrentruy, (066 - 76 61 31 - mi-août).

Collège St-Charles, route de Belfort 10, 2900 Porrentruy (066 - 66 11 57 - mi-août).

Gymnase économique de Bienne, rue de l'Union 11, 2500 Bienne, (22 23 71 - avril).

Gymnase économique de Porrentruy (Ecole cant.), Rte de Fontenais, 2900 Porrentruy, (066 - 66 61 31 - mi-août).

Ecole fédérale de gymnastique et de sport, 2532 Macolin, (22 56 44 - 12 janvier).

Ecole de commerce Bienne, rue de l'Union 11, 2500 Bienne, (22 23 71 - avril).

Ecole supérieure de commerce, route de Neuchâtel 7, 2520 La Neuveville, (038 - 51 21 77 - avril).

Ecole supérieure de commerce, rue de l'Avenir, 2800 Delémont, (066 - 22 13 87 - mi-août).

Ecole de commerce, rue Agassiz 12, 2610 St-Imier, (039 - 41 24 74 - mi-août).

Ecole normale française, chemin de la Cibleterie, 2500 Bienne, (25 88 11 - mi-août).

Ecole normale d'institutrices (jardinières d'enfants), Fbg des Capucins 2, 2800 Delémont, (066 - 22 16 28 - mi-août).

Ecole normale d'instituteurs, rue du Banné, 2900 Porrentruy, (066 - 66 18 07 - mi-août).

Ecole normale des maîtresses ménagères, rue Thrumann 16, 2900 Porrentruy, (066 - 66 39 33 - mi-août).

Ecole de culture générale, rue du Collège 1, 2740 Moutier, (93 23 37 - mi-août).

Ecole de formation féminine, Palais des Congrès, 2501 Bienne, (21 24 24 - avril).

Ecole régionale de formation féminine, rue des Collèges 2, 2710 Tavannes, (91 24 62 - mi-août).

Classe de perfectionnement, chemin de l'Erguel 15, 2500 Bienne, (41 99 55 - mi-août).

Classe de perfectionnement, rue Agassiz 12, 2610 St-Imier, (039 - 41 21 62 - mi-août).

Ecole commerciale, rue Neuve 10, 2500 Bienne, (22 29 24 - avril).

Ecole professionnelle, rue Wasen 5, 2500 Bienne, (42 14 42 - avril).

Ecole suisse du bois, route de Soleure 102, 2500 Bienne, (41 42 96 - octobre plus cours de 15 j. et de 2 mois).

Conservatoire de Bienne (Ecole de rythmique), Ring 12, 2500 Bienne, (22 47 01 - avril).

Ecole Bénédicte, rue Hugli 3, 2500 Bienne, (22 71 46 - avril + sept.).

Ecole Panorama, rue du Collège 8, 2500 Bienne, (23 58 48 - avril + sept.).

M. Loretan

De nouvelles promotions militaires dans la région

En date du 21 décembre dernier, le Département militaire fédéral a effectué des promotions et mutations dans le corps des officiers (capitaines et officiers subalternes). Voici ce qu'il en est pour la région du Seeland, de Bienne et du Jura.

SEELAND

Au grade de capitaine: Jean-Jacques Senft, Sutz, 53 ans; Hanspeter Jaeger, Port, 29 ans; Beat Jenni, Nidau, 30 ans; Jurg Voser, Safnern, 30 ans; Charles Schwenk, Lyss, 30 ans. Au grade de premier-lieutenant: Ulrich Weber, Lyss, 29 ans; Paul Schnyder, Douanne, 31 ans; Hans Tschanz, Nidau, 27 ans; Felix Waelti, Tœuffelen, 38 ans; Kurt Brudermann, Nidau, 29 ans; Peter Maetzner, Brugg, 34 ans; Arnold Waelti, Brugg, 31 ans; Gerhard Kaeser, Ipsach, 27 ans.

BIENNE

Au grade de capitaine: Alberto Pfeiffer, Evillard, 49 ans; Lucien Pétermann, 50 ans; Markus Zimmermann, 30 ans. Au grade de premier-lieutenant: Rolf Luthi, 29 ans; Ernest Fuhrer, 29 ans; Mario Illien, 28 ans; Marcel Borter, 29 ans; Peter Reimann, 30 ans; Jean-Luc Evard, 27 ans; Urs Fankhauser, 30 ans; Peter Renatus, 30 ans; Rudolf Thomet, 28 ans; Kurt Reinmann, 27 ans.

JURA

Au grade de capitaine: Michel Schindelholz, Delémont, 43 ans; Jean-Marie Brahier, Moutier, 30 ans; Jean-Marie Frossard, Delémont, 42 ans. Au grade de premier-lieutenant: Michel

Reprise à la Société philatélique

La Société philatélique de Bienne a repris ses activités comme d'habitude, chaque lundi au restaurant Eintracht. Le programme de printemps se présente comme suit: lundi 10 janvier, à partir de 19 h., bourse de timbres au local; 17 janvier, conférence illustrée à laquelle les épouses et amis sont aussi les bienvenus.

A la suite de l'assemblée générale qui se déroulera le 14 février se tiendra, le 13 mars, la grande Bourse seelandaise des timbres. Cette dernière aura lieu au Palais des Congrès. Les membres et leurs amis seront les bienvenus lors de ces manifestations.

Affaire de l'Alba à Bienne: la bagarre a éclaté parce que...

La police de la ville de Bienne appelée au secours a envoyé deux policiers contre quelque 120 jeunes entre 17 et 23 ans, dont 80 extrémistes de gauche, membres du Centre autonome...

Interdit aux Italiens

Dans le Journal du Jura du 6 janvier, vous lisiez (Tribune libre) qu'une pancarte avait été apposée sur l'entrée de la discothèque (seule de la ville) Alba, rue du Contrôle, qui interdisait l'entrée aux Italiens. Vendredi vous appreniez que quelque 80 personnes avaient pris d'assaut l'Alba. Une bagarre se prépare à l'heure où nous écrivons ces lignes, les Italiens ayant prévu d'appeler à la rescousse toute une équipe de karatékas.

Comment cela a-t-il commencé ?

La direction, deux frères, Antoine (1949) et Joseph Favrod (1952), celui-ci, nez cassé et bras dans le plâtre, ont répondu à quelques questions: « C'est à contre-cœur que nous avons décidé cette interdiction, il n'y avait pas d'autre solution. Comme vous le constatez, la pancarte a été enlevée. Nous sommes la seule discothèque de Bienne et depuis deux ans, nous cherchons par tous les moyens à obtenir le droit de danse. Ce droit nous permettrait d'augmenter nos prix — nous vendons actuellement un coca-cola 2 fr. 50 le soir (discjockey compris). Or, cette autorisation nous est refusée à cause de deux paragraphes d'une loi qui date de 1938: 1. La piste de danse doit avoir 3 m. 80, la nôtre n'a que 3 mètres; 2. La sortie de secours doit donner sur la route, ce qui est impossible chez nous. Résultat: nous n'avons pas de sortie de secours du tout, parce que celle-ci n'est pas obligatoire dans notre cas. Nous avons mis toute l'affaire dans les mains d'un avocat qui, prochainement, invitera le nouveau maire de Bienne à venir voir par lui-même que les conditions de notre établissement sont données, au même titre que la discothèque qui s'est ouverte dernièrement à Nidau, par exemple.

Pour revenir à l'interdiction de l'entrée aux Italiens ? Notre pancarte n'était peut-être pas très diplomatique, mais nous

avons été réduits à prendre cette mesure, parce que la situation devenait intenable. Nous sommes membres de la Société suisse des cafetiers-restaurateurs, nous avons la chance, parce que nous appliquons des conditions de travail valables, d'avoir du personnel suisse. Nous n'avons rien contre les Italiens, au contraire, nos clients peuvent venir de Tombouctou, de Jérusalem ou du Caire, nous de faisons aucune différence du moment qu'ils se comportent correctement. Ces quelques Italiens nous importunent depuis environ 10 mois. Mais dernièrement, plusieurs clients et surtout clientes, habitués du mardi et jeudi, parce que nous avons le « Postillon d'amour », ont décidé de ne plus venir. Certains de « ces Italiens » se comportant d'une manière nont nous n'avons pas l'habitude, nous, en Suisse. Il s'agit davantage de jeunes chômeurs qui, au lieu de rentrer au pays, préfèrent aller timbrer et venir déranger les honnêtes gens. Cette « équipe » est spécialisée dans la bagarre. Dans la nuit du 30 au 31 décembre, une vingtaine s'est jetée sur Antoine qui les avait priés de sortir. Un a même sorti son couteau. Depuis 10 mois, un millier de cuillers a disparu; on a eu de la casse pour 3000 francs; des tables, des chaises, etc., ont disparu.

— Mais un établissement public est ouvert à tout le monde.

En effet, et nous le savons, mais lorsque vous êtes allés quarante fois d'un soir, prier quarante « types », l'un après l'autre, de sortir ou d'arrêter de « faire du foin » et que finalement, vous récoltez des coups; lorsque vous appelez la police et que celle-ci vous répond: « Dans ces cas-là on n'aime pas envoyer des agents en uniforme », il n'y a rien d'autre à faire qu'à agir par soi-même.

— On dit que chez vous on trafique de la drogue.

(Antoine Favrod) — J'ai dénoncé moi-même une cinquantaine de trafiquants de drogue. Ceux-ci ont été éliminés en premier et nous attaquerons en justice quiconque nous accusera en ce sens. Regardez la pancarte qui est ici: « Trafic de drogue et consommation interdits ». Toutes ces histoires, parce que nous sommes le seul endroit pour toute la commune de Bienne où les jeunes pour-

raient se retrouver, pour rire, danser et bavarder. Nous ne vendons pas d'alcool. D'autres communes seraient heureuses d'obtenir quelque argent sur des taxes d'entrées. Mais, à Bienne, on en est encore à l'époque d'après-guerre.

Ce soir, qu'allez-vous faire ?

— Rien, si ce n'est prévenir la police. Nous verrons bien.

En conclusion pour ce troisième épisode, l'établissement est vaste, l'aération est excellente, le café exquis, le discjockey met tous les « hits » du moment. Les jeunes gens ont parfois le cheveu un peu long, les filles, des jeans et un petit air gavoche. Ils fument la cigarette comme vous et moi. De drogués, point, ni d'alcooliques. Une discothèque très particulière cependant, puisque une des seules en Suisse, où on n'a pas la permission de danser. Bizarre tout de même, ces vieilles lois qui ralentissent l'avance de la ville de l'avenir. Monsieur le maire devrait bien y mettre la main.

M.-Th. Jenzer



Marthe Mercadier joue «La Boutique». — Authentique boulevardière, Marthe Mercadier joue dans la pièce de Jeannine Worms le rôle d'une femme déçue par la vie quotidienne et par son mari, et de vulgaire marchand de boutons et de lacets elle finit par vendre des bombes atomiques. Le commerce mène à tout. La Boutique est un agréable divertissement qu'il faut voir, ne serait-ce que pour rendre hommage à la grande comédienne qu'est Marthe Mercadier. Fort bien entourée d'ailleurs par une équipe soudée et homogène, dans une inventive et fourmillante mise en scène d'Alain Scoff. La location est ouverte au bureau des Spectacles français, au Palais des Congrès, tél. 23 10 20. Hâtez-vous! Le spectacle a lieu mardi!

LE CARNET DU JOUR

CINEMAS

Apollo: 15 h.: Les 12 travaux d'As-térix (admis dès 9 ans) — 20 h. 15: Le bon, la brute et le truand (samedi et dimanche également à 17 h. 30)

Capitole: 15 h. et 20 h. 15: Le jouet (admis dès 12 ans en matinée), (samedi et dimanche également à 17 h. 30)

Elite: Lèvres humides — cuisses chaudes

Lido: 15 h. et 20 h. 15: Borsalino

Metro: Port Arthur — Les cinglés du camping

Palace: 15 h.: Mary Poppins (admis dès 7 ans) — 20 h. 15: Jack the ripper — Dimanche 10 h. 30: La guerre des 6 jours

Rex: 15 h. et 20 h. 15: King Kong (admis dès 14 ans en matinée) — 17 h. 45: El Topo — Dimanche 10 h. 30: Le Mexique (admis dès 7 ans)

Scala: 15 h. et 20 h. 15: The big bus

Studio: Victoire à Entebbe (3e sem.) — Vendredi et samedi, à 22 h. 45: Sex night

PIECINE COUVERTE

Ouverte de 9 h. à 18 h. (samedi) et 17 h. (dimanche)

Température de l'eau: 28°

DIVERTISSEMENTS

Astoria: tous les jours, ambiance avec les « 5 Original-Paldauern » — Mercredi postillon d'amour

Chambord Night-Club (Hôtel Elite): pianiste Juan Gonzales

Dancing Domino: Orchestre italien Nobels — Attractions

Dancing Fantasio: Showband Euro Five — Attractions

Pic, Taverne-Bar: pianiste ou discothèque

Hôtel Club, tous les soirs divertissement avec pianiste, au restaurant.

Restaurant Beurivage, vendredi et samedi, divertissement musical

La Chartreuse: au bar, discothèque avec les dernières nouveautés

Dancing-bar Hôtel Schloss, Nidau, danse dès 20 h. (lundi fermé)

Bernie's Nightclub (Stadthaus, Nidau), duo Tandem

Au Vieux Grenier, Plagne: vendredi: discothèque — Samedi: orchestre «The Obsessions» (5 musiciens)

Dancing Chutzen, Meisberg, discothèque

Sandy-Bar, Nods: vendredi et samedi, discothèque dès 20 h.

STADE DE GLACE

Heures d'ouverture: lundi à samedi de 9 h. à 17 h. et de 20 h. à 22 h. 30. Dimanche de 9 h. à 17 h.

SPORT

Stade de Glace, samedi à 20 h.: HC Bienne - HC Sierre

Aula de l'école de la rue Dufour, tous les jeudis de 16 à 17 h.: gymnastique du 3e âge

Centre de tennis, Scheuren: 4 courts couverts, 6 courts ouverts, chaque jour de 8 h. à 23 h.

Tennis-Club Bienne, ch. des Bluets, tél. 41 00 98. Six courts ouverts chaque jour de 8 h. à 22 h.

EXPOSITIONS

Atelier de la Vieille Ville, rue Basse 54: Raymonde Mischler-Rouge (jusqu'au 31 janvier 1977)

Locaux de la Générale de Berne, compagnie d'assurances, Pont-du-Moulin 2, exposition GSMBA/SPSAS (jusqu'au 24 janvier)

SERVICE DE PIQUET

Pour dégâts d'eau et de gaz: urgences de nuit et jours fériés, tél. No 22 33 88

Service de secours médical (seulement en cas d'urgence), tél. 22 33 33

LA MAIN TENDUE

La Main tendue répond jour et nuit au tél. No 143

PHARMACIE D'OFFICE

Pharmacie Meyer, Pont-du-Moulin (tél. 22 27 77) de 21 h.